



ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 17ης Ιουλίου 2023, 14.30 – 18.00,

και της 18ης Ιουλίου 2018, 9.00 – 12.30 και 14.30 – 18.00

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει τη Δευτέρα 17 Ιουλίου 2023, στις 14.35, υπό την προεδρία του Juan Fernando López Aguilar (προέδρου).

17 Ιουλίου 2023, 14.30 - 15.00

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

LIBE_OJ(2023)0717

Απόφαση: Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται με τις ακόλουθες τροποποιήσεις:

Το θέμα 8, ψηφοφορία σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399 περί κώδικα της Ένωσης σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα, αναβάλλεται.

2. Ανακοινώσεις του Προέδρου

Ελήφθη αίτημα για διορθωτικό από το Συμβούλιο, με πρωτοβουλία της Επιτροπής, στο κείμενο του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1134 με σκοπό τη μεταρρύθμιση του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις.

Σύμφωνα με το άρθρο 241 του Κανονισμού του ΕΚ, ο εισηγητής για τη μεταρρύθμιση του VIS (2018/0152) (COD), Paulo Rangel, αφού ανέλυσε το αίτημα για διορθωτικό και, κατόπιν διαβούλευσης με τη διαπραγματευτική ομάδα που εργάστηκε για τη μεταρρύθμιση του VIS, θεωρεί ότι το εν λόγω διορθωτικό και οι ζητούμενες αλλαγές

στο κείμενο του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1134 μπορούν να γίνουν δεκτές από το Κοινοβούλιο.

Μετά την ανακοίνωση στην επιτροπή LIBE, το διορθωτικό θα ανακοινωθεί κατά την επόμενη περίοδο συνόδου που θα πραγματοποιηθεί τον Σεπτέμβριο.

3. Παρουσίαση της ετήσιας έκθεσης για την κατάσταση του ασύλου στην Ευρωπαϊκή Ένωση — Έκθεση του 2023 για το άσυλο
LIBE/9/12637

- Παρουσίαση από τη Nina Gregori, εκτελεστική διευθύντρια του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (EUAA)

Ο πρόεδρος παρουσιάζει την έκθεση και καλωσορίζει την προσκεκλημένη πρόεδρο, κ. Nina Gregori, εκτελεστική διευθύντρια του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (EUAA), η οποία λαμβάνει τον λόγο και προβαίνει στην παρουσίασή της.

Λαμβάνουν τον λόγο οι βουλευτές: Lena Düpont, Birgit Sippel, Sophia In'T Veld, Tineke Strik, Tomas Zdechovsky, Damian Boeselager

Ο πρόεδρος ευχαριστεί την κα. Gregori για την παρέμβασή της και προχωρά στην εξέταση του επόμενου σημείου.

17 Ιουλίου 2023, 15.00 - 15.15

4. Θέσπιση ελέγχου διαλογής υπηκόων τρίτων χωρών στα εξωτερικά σύνορα και τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008, (ΕΕ) 2017/2226, (ΕΕ) 2018/1240 και (ΕΕ) 2019/817

LIBE/9/04281

***I 2020/0278(COD) COM(2020)0612 – C9-0307/2020

Εισηγήτρια:

Birgit Sippel (S&D)

Επί της ουσίας:

LIBE

Γνωμοδότηση:

AFET Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση

BUDG Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση

- Ενημέρωση της επιτροπής σχετικά με τις διαπραγματεύσεις (άρθρο 74 παράγραφος 3 του Κανονισμού)

5. Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/816 για τη θέσπιση κεντρικού συστήματος εντοπισμού των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών και ανιθαγενών (ECRIS-TCN) με σκοπό τη συμπλήρωση του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου, και του κανονισμού (ΕΕ) 2019/818 για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, του ασύλου και της μετανάστευσης και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1726, (ΕΕ) 2018/1862 και (ΕΕ) 2019/816, για τον σκοπό της θέσπισης ελέγχου διαλογής

υπηκόων τρίτων χωρών στα εξωτερικά σύνορα

LIBE/9/05485

***I 2021/0046(COD) COM(2021)0096 – C9-0088/2021

Εισηγήτρια:

Birgit Sippel (S&D)

Επί της ουσίας:

LIBE

- Ενημέρωση της επιτροπής σχετικά με τις διαπραγματεύσεις (άρθρο 74 παράγραφος 3 του Κανονισμού)

Ο πρόεδρος ανακοινώνει ότι αμφότερα τα σημεία 4 και 5 θα εξεταστούν από κοινού. Προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και δίνει τον λόγο στην εισηγήτρια Birgit Sippel, η οποία ενημερώνει σχετικά με τις διαπραγματεύσεις.

Λαμβάνουν τον λόγο οι βουλευτές: Tineke Strik, Sophia In'T Veld

17 Ιουλίου 2023, 15.15 - 16.30

6. Απολογισμός των δεσμεύσεων της ΕΕ και των κρατών μελών να απομακρύνουν το πρώην τοπικό προσωπικό τους και τους Αφγανούς που διατρέχουν κίνδυνο
LIBE/9/12636

- Ανταλλαγή απόψεων

Ο πρόεδρος προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και καλωσορίζει τους προσκεκλημένους ομιλητές στους οποίους δίνει τον λόγο για να προβούν στις παρουσιάσεις τους: Κα Αικατερίνη Δημητρακοπούλου, προϊσταμένη τομέα και ασκούσα χρέη προϊσταμένης μονάδας, Νομικές Διαδρομές και Εγκατάσταση, ΓΔ HOME· Ο Δρ Klaus RITGEN από την Ένωση Κομητειών Γερμανίας· Ο κ. Reshad JALALI από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο για τους Πρόσφυγες και τους Εξόριστους (ECRE) Ο κ. Axel Steier από την αποστολή Lifeline International

Λαμβάνουν τον λόγο οι βουλευτές: Birgit Sippel, Lena Dupont, Sophia Int' Veld, Tineke Strike, José Gusmao, Thijs Reuten, Erik Marquardt

Ο πρόεδρος καλωσορίζει επίσης τον κ. Jan Hoffmok, αναπληρωτή προϊστάμενο τμήματος της ΕΥΕΔ, ο οποίος παρεμβαίνει και απαντά σε ερωτήσεις βουλευτών.

Ο πρόεδρος ολοκληρώνει τη συζήτηση επί του σημείου και ευχαριστεί τους ομιλητές για τη συμβολή τους. .

Η συνεδρίαση λήγει στις 16.35.

17 Ιουλίου 2023, 16.30 - 18.00

Από κοινού με την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

7. Ανταλλαγή απόψεων με την επιτροπή Meijers σχετικά με την άσκηση και τη σειρά των Προεδριών του Συμβουλίου της ΕΕ

Η κοινή συνεδρίαση ξεκινά στις 16.37, υπό την κοινή προεδρία του Juan Fernando López Aguilar (προέδρου της επιτροπής LIBE) και της Gabby Bischoff (αντιπροέδρου της επιτροπής AFCE).

Οι συμπρόεδροι προβαίνουν σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και καλωσορίζουν τους προσκεκλημένους ομιλητές της επιτροπής Meijers, τον καθηγητή John Morijn και τον καθηγητή Kees Groenendijk, οι οποίοι προβαίνουν στις παρουσιάσεις τους.

Λαμβάνουν τον λόγο οι βουλευτές: Sara Skyttedal, Birgit Sippel, Pedro Silva Pereira, Sandro Gozi, Sophia In't Veld, Gwendoline Delbos-Cortiel, Daniel Freund, Katarina Barley, Moritz Körner, Tineke Strik

Οι προσκεκλημένοι ομιλητές απαντούν στις ερωτήσεις που τίθενται από τα μέλη. Ο πρόεδρος ευχαριστεί τους καλεσμένους και προβαίνει σε μία τελική παρατήρηση.

Η κοινή συνεδρίαση λήγει στις 18.00.

18 Ιουλίου 2023, από τις 9.00 έως τις 9.20

***** Ώρα των ψηφοφοριών (ηλεκτρονική ψηφοφορία) *****

Η συνεδρίαση ξεκινά στις 9.00 με εισαγωγικές παρατηρήσεις από τον πρόεδρο.

Αφού διαπιστώνει την ύπαρξη απαρτίας (18 μέλη), ο πρόεδρος κηρύσσει την έναρξη της ψηφοφορίας.

8. Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399 περί κώδικα της Ένωσης σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα

LIBE/9/07998

***I 2021/0428(COD) COM(2021)0891 – C9-0473/2021

Εισηγήτρια:

Sylvie Guillaume (S&D)

PR – PE737.471v01-00

AM – PE739.712v01-00

AM – PE739.713v02-00

Επί της ουσίας:

LIBE

- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Η εξέταση του σημείου αναβάλλεται.

9. Στατιστικές σχετικά με τον πληθυσμό και τη στέγαση, τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 862/2007 και κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 763/2008 και (ΕΕ) αριθ. 1260/2013

LIBE/9/11157

***I 2023/0008(COD) COM(2023)0031 – C9-0010/2023

Συντάκτρια γνωμοδότησης:

Yana Toom (Renew)

PA – PE749.075v01-00

AM – PE749.311v01-00

Επί της ουσίας:

EMPL* – Sandra Pereira (The Left)

PR – PE746.665v01-00

AM – PE749.193v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με 41 ψήφους υπέρ, 3 ψήφους κατά και 5 αποχές.

10. Θέσπιση κοινού πλαισίου για τις υπηρεσίες μέσω ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά (ευρωπαϊκή πράξη για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης) και τροποποίηση της οδηγίας 2010/13/ΕΕ

LIBE/9/10143

***I 2022/0277(COD) COM(2022)0457 – C9-0309/2022

Συντάκτρια γνωμοδότησης:

Ramona Strugariu (Renew)

AM – PE748.953v01-00

AM – PE748.949v01-00

AM – PE748.952v01-00

Επί της ουσίας:

CULT* – Sabine Verheyen (PPE)

PR – PE746.655v02-00

AM – PE747.019v01-00

AM – PE747.025v01-00

AM – PE747.023v01-00

AM – PE747.024v01-00

AM – PE747.022v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με 38 ψήφους υπέρ, 10 ψήφους κατά και 1 αποχή.

11. Διαδικασία προϋπολογισμού 2024

LIBE/9/12121

2023/0264(BUD)

Επί της ουσίας:

BUDG – Siegfried Mureşan (PPE)
Nils Ušakovs (S&D)

DT – PE749.934v02-00

Γνωμοδότηση:

AFET Carina Ohlsson (S&D)

PA – PE749.970v01-00

DEVE Ilan De Basso (S&D)

PA – PE750.189v02-00

INTA

CONT Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση

ECON Eva Maria Poptcheva (Renew)

PA – PE749.199v01-00

EMPL Dragoş Pişlaru (Renew)

AM – PE750.010v01-00

ENVI	Pascal Canfin (Renew)	PA – PE749.946v01-00 AM – PE751.846v01-00
ITRE	Christian Ehler (PPE)	
IMCO	Andreas Schwab (PPE)	PA – PE749.951v01-00 AM – PE751.556v01-00
TRAN	Ciarán Cuffe (Verts/ALE)	PA – PE749.312v01-00 AM – PE751.618v01-00
REGI	Younous Omarjee (The Left)	
AGRI	Juozas Olekas (S&D)	PA – PE750.082v01-00
PECH	Pierre Karleskind (Renew)	PA – PE749.245v01-00 AM – PE750.188v02-00
CULT	Morten Løkkegaard (Renew)	
JURI		
LIBE		
AFCO	Salvatore De Meo (PPE)	
FEMM	Christine Anderson (ID)	PA – PE749.974v01-00 AM – PE751.833v01-00
PETI	Dolors Montserrat (PPE)	

- Έγκριση των τροπολογιών

Συμβιβαστική τροπολογία 1, τροπ. 3, συμβιβαστική τροπολογία 2, συμβιβαστική τροπολογία 3, συμβιβαστική τροπολογία 4, συμβιβαστική τροπολογία 5, συμβιβαστική τροπολογία 6, συμβιβαστική τροπολογία 7, συμβιβαστική τροπολογία 8, συμβιβαστική τροπολογία 8, συμβιβαστική τροπολογία 8, συμβιβαστική τροπολογία 8, συμβιβαστική τροπολογία 9 Α, συμβιβαστική τροπολογία 10 Β, συμβιβαστική τροπολογία 11 Γ, συμβιβαστική τροπολογία 12 Δ, συμβιβαστική τροπολογία 13, συμβιβαστική τροπολογία 14, συμβιβαστική τροπολογία 85, συμβιβαστική τροπολογία 15, συμβιβαστική τροπολογία 84, συμβιβαστική τροπολογία, συμβιβαστική τροπολογία, συμβιβαστική τροπολογία, συμβιβαστική τροπολογία, συμβιβαστική τροπολογία, συμβιβαστική τροπολογία, συμβιβαστική τροπολογία, συμβιβαστική τροπολογία, συμβιβαστική τροπολογία, συμβιβαστική τροπολογία, συμβιβαστική τροπολογία, συμβιβαστική τροπολογία, συμβιβαστική τροπολογία.

Η συμβιβαστική τροπολογία 11 Α απορρίπτεται

12. Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027
LIBE/9/12511

2023/0201R(APP)

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Juan Fernando López Aguilar (S&D)

Επί της ουσίας:

BUDG – Jan Olbrycht (PPE)

Margarida Marques (S&D)

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με 34 ψήφους υπέρ, 8 ψήφους κατά και 6 αποχές

***** Αήξη των ψηφοφοριών (ηλεκτρονική ψηφοφορία) *****

18 Ιουλίου 2023, 9.20 – 9.50

13. Συλλογή και διαβίβαση εκ των προτέρω πληροφοριών σχετικά με τους επιβάτες για την ενίσχυση και τη διευκόλυνση των ελέγχων των εξωτερικών συνόρων, τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/817 και του κανονισμού (ΕΥ) 2018/1726 και κατάργηση της οδηγίας 2004/82/ΕΚ του Συμβουλίου

LIBE/9/10982

***I 2022/0424(COD) COM(2022)0729 – C9-0428/2022

Εισηγητής:

Jan-Christoph Oetjen (Renew)

PR – PE750.252v01-00

Επί της ουσίας:

LIBE

Γνωμοδότηση:

BUDG

Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση

TRAN

Jan-Christoph Oetjen (Renew)

PA – PE746.927v02-00

AM – PE749.217v02-00

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης

Ο πρόεδρος παρουσιάζει το σημείο και δίνει τον λόγο στον εισηγητή Jan Christoph Oetjen για να παρουσιάσει την έκθεσή του.

Λαμβάνουν τον λόγο οι βουλευτές: Lena Dupont, Birgit Sippel, Tineke Strik, Assita Kanko, Patricia Chagnon and José. Gusmao

Ο πρόεδρος καλεί τον κ. Olivier Onidi, Αναπληρωτή Γενικό Διευθυντή αρμόδιο για το Σένγκεν & Εσωτερική Ασφάλεια, να προβεί σε σύντομη παρουσίαση.

Ο εισηγητής του φακέλου προβαίνει σε τελικές παρατηρήσεις και ο πρόεδρος ολοκληρώνει τη συζήτηση επί του σημείου.

Η προεδρία ανακοινώνει ότι η προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών λήγει την 4η Σεπτεμβρίου 2023, ώρα 18.00.

18 Ιουλίου 2023, 9.50 – 10.20

14. Συλλογή και διαβίβαση εκ των προτέρω πληροφοριών σχετικά με τους επιβάτες για την πρόληψη, τον εντοπισμό, τη διερεύνηση και τη δίωξη τρομοκρατικών αδικημάτων και σοβαρών εγκλημάτων και τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ)

2019/818

LIBE/9/10977

***I 2022/0425(COD) COM(2022)0731 – C9-0427/2022

Εισηγήτρια:

Assita Kanko (ECR)

PR – PE750.253v01-00

Επί της ουσίας:

LIBE

Γνωμοδότηση:

BUDG

Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση

TRAN

Jan-Christoph Oetjen (Renew)

PA – PE746.973v02-00

AM – PE749.216v01-00

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης

Ο πρόεδρος παρουσιάζει το σημείο και δίνει τον λόγο στην εισηγήτρια για το φάκελο, Assita Kanko για να παρουσιάσει την έκθεσή της.

Λαμβάνουν τον λόγο οι βουλευτές: Lena Dupont, Paul Tang, Jan-Christoph Oetjen, Tineke Strik, Clare Daly.

Ο πρόεδρος καλεί τον κ. Olivier Onidi, Αναπληρωτή Γενικό Διευθυντή αρμόδιο για το Σένγκεν & Εσωτερική Ασφάλεια, να προβεί σε παρουσίαση.

Η προεδρία ανακοινώνει ότι η προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών λήγει την 4η Σεπτεμβρίου 2023, ώρα 18.00.

Ο εισηγητής προβαίνει σε τελικές παρατηρήσεις και ο πρόεδρος ολοκληρώνει τη συζήτηση επί του σημείου.

18 Ιουλίου 2023, 10.20 – 10.50

15. Προταση ψηφίσματος σχετικά με τον Frontex με βάση τη διερευνητική έρευνα της ομάδας εργασίας της επιτροπής LIBE για τον έλεγχο του Frontex

LIBE/9/12153

2023/2729(RSP)

Εισηγητής:

Juan Fernando López Aguilar (S&D)

RD – PE751.782v01-00

Επί της ουσίας:

LIBE

- Εξέταση του σχεδίου πρότασης ψηφίσματος

Ο πρόεδρος ως εισηγητής εξετάζει το σχέδιο πρότασης ψηφίσματος.

Λαμβάνουν τον λόγο οι βουλευτές: Lena Dupont, TTheresa Bielowski, Dragos Tudorache, Tineke Strik, Susanna Ceccardi.

Ο εισηγητής διατυπώνει τελικές παρατηρήσεις.

Η προεδρία ανακοινώνει ότι η προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών λήγει την 4η Σεπτεμβρίου 2023, ώρα 17.00.

18 Ιουλίου 2023, 10.50 – 11.20

16. Έκθεση αποστολής μετά την αποστολή αντιπροσωπείας της LIBE στην Ουάσινγκτον, Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, 15-18 Μαΐου 2023
LIBE/9/12490

- Παρουσίαση της έκθεσης σχετικά με την έκβαση της αποστολής

Απόφαση: Παρουσίαση

Ο πρόεδρος, ως επικεφαλής της αντιπροσωπείας της LIBE στην Ουάσινγκτον, D.C., παρουσιάζει τα κύρια πορίσματα της αποστολής και καλεί τους βουλευτές να λάβουν τον λόγο.

Λαμβάνουν τον λόγο οι βουλευτές: Karolin Braunsberger-Reinhold, Birgit Sippel

Ο πρόεδρος προβαίνει σε τελικές παρατηρήσεις και προχωρά στο επόμενο σημείο.

18 Ιουλίου 2023, 11.20 – 12.30

Με τη συμμετοχή των μελών της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων

17. Ενημέρωση σχετικά με την πορεία της συνεργασίας ΕΕ-Τυνησίας στον τομέα της μετανάστευσης
LIBE/9/12527

- Ανταλλαγή απόψεων με την Ylva Johansson, Επίτροπο Εσωτερικών Υποθέσεων

Η πρόεδρος καλωσορίζει την Επίτροπο Ylva Johansson και προβαίνει σε εισαγωγική ομιλία.

Η Επίτροπος Johansson λαμβάνει τον λόγο και προβαίνει στην παρουσίασή της σχετικά με την πορεία της συνεργασίας ΕΕ-Τυνησίας στον τομέα της μετανάστευσης.

Λαμβάνουν τον λόγο οι βουλευτές:

LIBE Members: Lena Dupont, Birgit Sippel, Sophia. In 'T Veld, Erik Marquardt, Patricia Chagnon, Malin Bjork, Jan-Christoph Oejen, Pietro Bartolo, Anne Sophie Pelletier, Sylvie Guillaume, Fabienne Keller, Malik Azmani, Matjaz. Nemic, Isabel Santos

AFET Members: Nacho Sánchez Amor Amor, Mounir. Satouri, Maria Arena

Ο πρόεδρος ολοκληρώνει τη συζήτηση επί του σημείου και η συνεδρίαση λήγει στις 12.22

18 Ιουλίου 2023, 14.30 - 15.00

18. Μελέτη: Πρακτικές μετατροπής

LIBE/9/12529

- Παρουσίαση της μελέτης του Θεματικού Τμήματος Δικαιωμάτων των Πολιτών και Συνταγματικών Υποθέσεων από τον δρ Uladzislau Belavusau, ανώτερο ερευνητή ευρωπαϊκού δικαίου στο ινστιτούτο T.M.C. Asser (Χάγη), Πανεπιστήμιο του Άμστερνταμ

Η συνεδρίαση επαναλαμβάνεται στις 14.37.

Ο πρόεδρος παρουσιάζει το σημείο και δίνει τον λόγο στον φιλοξενούμενο ομιλητή, Δρ Uladzislau Belavusau, ο οποίος προβαίνει στις παρουσιάσεις του.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Birgit Sippel, Alice Kunkhe, Isabel Santos, Thijs Reuten.

Ο πρόεδρος προβαίνει σε τελικές παρατηρήσεις και προχωρά στην εξέταση του επόμενου σημείου.

18 Ιουλίου 2023, 15.00 – 16.30

Δημόσια ακρόαση

19. Προσέγγιση της ΕΕ για την απαγόρευση των «πρακτικών μετατροπής» για τα άτομα ΛΟΑΤΚΙ +

LIBE/9/12530

- (βλέπε χωριστό σχέδιο ημερήσιας διάταξης)

Ο πρόεδρος προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και καλωσορίζει όλους τους προσκεκλημένους ομιλητές.

Ανοίγει τη συζήτηση και δίνει τον λόγο στους προσκεκλημένους ομιλητές της πρώτης ομάδας: Dunja Mijatovic, Επίτροπος Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης και κα Rebecca Buttigieg, Κοινοβουλευτική Γραμματέας Μεταρρυθμίσεων και Ισότητας (Υπουργείο Εσωτερικών, Ασφάλειας και Μεταρρυθμίσεων, Μάλτα), για να προβούν στις παρουσιάσεις τους.

Ο πρόεδρος δίνει τον λόγο στους προσκεκλημένους ομιλητές από τη δεύτερη ομάδα: Ο κ. Benoit Berthe Siward, επικεφαλής της γαλλικής εκστρατείας «Rien à Guérir» («Nothing to cure») και ο κ. Brian Keogh, ακαδημαϊκός εμπειρογνώμονας και αναπληρωτής καθηγητής από το Σχολείο Νοσηλευτικής και Μαιευτικής, Trinity College Dublin, Ιρλανδία, για να προβούν στις παρουσιάσεις τους.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Birgit Sippel, Alice Kunkhe, Isabel Santos, Thijs Reuten.

Η κ. Susanne Knöfel, ασκούσα χρέη προϊσταμένης μονάδας, ΓΔ UNIT, Ευρωπαϊκή Επιτροπή, παρενέβη επίσης στο σημείο αυτό.

Ο πρόεδρος προβαίνει σε τελικές παρατηρήσεις, ευχαριστεί τους ομιλητές και προχωρά στην εξέταση του επόμενου σημείου.

18 Ιουλίου 2023, 16.30 – 17.30

20. Μελέτη του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την είσοδο και τη διαμονή υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε κίνδυνο

LIBE/9/12635

- Παρουσίαση από τον Michael O’Flaherty, διευθυντή του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ο πρόεδρος προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και καλωσορίζει τον προσκεκλημένο ομιλητή, κ. Michael O’Flaherty, διευθυντή του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ, ο οποίος παρουσιάζει την έκθεση.

Λαμβάνουν τον λόγο οι βουλευτές: Isabel Wiseler-Lima, Birgit Sippel, Tineke Strik.

Ο πρόεδρος κάνει μία σύντομη παρέμβαση στο σημείο, προβαίνει στις καταληκτικές παρατηρήσεις και προχωρά στην εξέταση του επόμενου σημείου.

18 Ιουλίου 2023, 17.30 – 18.00

21. Θέσπιση πρόσθετων διαδικαστικών κανόνων σχετικά με την επιβολή του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679

LIBE/9/12468

***I 2023/0202(COD) COM(2023)0348 – C9-0231/2023

Επί της ουσίας:

LIBE

Γνωμοδότηση:

EMPL

Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση

ITRE

IMCO

JURI

- Παρουσίαση από την Ana Gallego Torres, γενική διευθύντρια της Γενικής Διεύθυνσης Δικαιοσύνης και Καταναλωτών (DG JUST)

Η πρόεδρος προβαίνει σε εισαγωγικές παρατηρήσεις και δίνει τον λόγο στην κ. Ana Gallego Torres, Γενική Διευθύντρια της ΓΔ JUST (Ευρωπαϊκή Επιτροπή), προκειμένου να παρουσιάσει τη νέα πρόταση της Επιτροπής όσον αφορά το σημείο αυτό.

Ο εισηγητής της έκθεσης κ. Sergey Lagodinsky παρουσιάζει τις απόψεις του σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής.

Λαμβάνουν τον λόγο οι βουλευτές: Axel Voss, Birgit Sippel, Sophia In’T Veld, Clare Daly

Ο πρόεδρος ολοκληρώνει τη συζήτηση επί του σημείου και ευχαριστεί όλους για τη

συμμετοχή και τη συμβολή τους.

Η συνεδρίαση λήγει στις 17.57.

22. Διάφορα

23. Προσεχείς συνεδριάσεις

- 4 Σεπτεμβρίου 2023, από τις 14.30 έως τις 18.00 (Βρυξέλλες)

Results of roll-call votes

Contents

1. Statistics on population and housing, amending Regulation (EC) No 862/2007 and repealing Regulations (EC) No 763/2008 and (EU) No 1260/2013	14
1.1 Adoption of draft opinion.....	14
2. Establishing a common framework for media services in the internal market (European Media Freedom Act) and amending Directive 2010/13/EU.....	15
2.1 Compromise amendment 2.....	15
2.2 Compromise amendment 3.....	16
2.3 Amendment 365	17
2.4 Amendment 366	18
2.5 Compromise amendment 4.....	19
2.6 Amendment 404	20
2.7 Compromise amendment 6 A.....	21
2.8 Compromise amendment 12.....	22
2.9 Compromise amendment 15.....	23
2.10 Compromise amendment 16.....	24
2.11 Compromise amendment 21 A.....	25
2.12 Final vote - adoption of draft opinion	26
3. Amending Regulation (EU, Euratom) 2020/2093 laying down the multiannual financial framework for the years 2021 to 2027	27
3.1 Adoption of draft opinion.....	27

1. Statistics on population and housing, amending Regulation (EC) No 862/2007 and repealing Regulations (EC) No 763/2008 and (EU) No 1260/2013

LIBE/9/11157

***I

2023/0008(COD)

COM(2023)0031 – C9-0010/2023

1.1 Adoption of draft opinion

41	+
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Nadine Morano, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Andrus Ansip, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

3	-
ID	Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Eric Minardi

5	0
ECR	Patryk Jaki, Assita Kanko, Cristian Terheş
ID	Annalisa Tardino
NI	Kostas Papadakis

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2. Establishing a common framework for media services in the internal market (European Media Freedom Act) and amending Directive 2010/13/EU

LIBE/9/10143

***I

2022/0277(COD)

COM(2022)0457 – C9-0309/2022

2.1 Compromise amendment 2

43	+
ID	Patricia Chagnon, Eric Minardi
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Andrus Ansip, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

4	-
ECR	Patryk Jaki, Cristian Terheş
ID	Nicolaus Fest, Annalisa Tardino

2	0
NI	Kostas Papadakis
PPE	Nadine Morano

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2.2 *Compromise amendment 3*

46	+
ECR	Patryk Jaki, Assita Kanko, Cristian Terheş
ID	Patricia Chagnon, Eric Minardi, Annalisa Tardino
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Andrus Ansip, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

1	-
ID	Nicolaus Fest

2	0
NI	Kostas Papadakis
PPE	Nadine Morano

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2.3 Amendment 365

7	+
ECR	Patryk Jaki, Cristian Terheş
ID	Patricia Chagnon, Eric Minardi, Annalisa Tardino
Renew	Andrus Ansip
S&D	Juan Fernando López Aguilar

33	-
ID	Nicolaus Fest
NI	Kostas Papadakis
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Nadine Morano, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva

9	0
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2.4 Amendment 366

10	+
ECR	Patryk Jaki, Cristian Terheş
ID	Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Eric Minardi, Annalisa Tardino
Renew	Andrus Ansip
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo

33	-
NI	Kostas Papadakis
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Nadine Morano, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva

6	0
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2.5 *Compromise amendment 4*

41	+
ID	Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Eric Minardi
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Andrus Ansip, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

6	-
ECR	Patryk Jaki, Cristian Terheş
ID	Annalisa Tardino
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo

2	0
NI	Kostas Papadakis
PPE	Nadine Morano

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2.6 Amendment 404

6	+
ECR	Patryk Jaki, Cristian Terheş
ID	Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Eric Minardi, Annalisa Tardino

42	-
NI	Kostas Papadakis
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Nadine Morano, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Andrus Ansip, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

0	0

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2.7 **Compromise amendment 6 A**

33	+
ID	Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Eric Minardi
Renew	Abir Al-Sahlani, Andrus Ansip, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemec, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

15	-
ECR	Patryk Jaki, Cristian Terheş
ID	Annalisa Tardino
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Nadine Morano, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos

1	0
NI	Kostas Papadakis

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2.8 *Compromise amendment 12*

43	+
ECR	Patryk Jaki, Assita Kanko, Cristian Terheş
ID	Patricia Chagnon, Eric Minardi
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Andrus Ansip, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

3	-
ID	Nicolaus Fest, Annalisa Tardino
NI	Kostas Papadakis

4	0
PPE	Nadine Morano
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2.9 **Compromise amendment 15**

39	+
ID	Annalisa Tardino
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Andrus Ansip, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

5	-
ID	Nicolaus Fest
NI	Kostas Papadakis
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo

5	0
ECR	Patryk Jaki, Cristian Terheş
ID	Patricia Chagnon, Eric Minardi
PPE	Nadine Morano

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2.10 *Compromise amendment 16*

32	+
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Andrus Ansip, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva

8	-
ECR	Patryk Jaki, Cristian Terheş
ID	Nicolaus Fest, Annalisa Tardino
NI	Kostas Papadakis
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo

9	0
ID	Patricia Chagnon, Eric Minardi
PPE	Nadine Morano
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2.11 *Compromise amendment 21 A*

25	+
ID	Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Eric Minardi, Annalisa Tardino
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

22	-
ECR	Patryk Jaki, Cristian Terheş
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Nadine Morano, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Andrus Ansip, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Yana Toom

2	0
NI	Kostas Papadakis
Renew	Ramona Strugariu

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

2.12 Final vote - adoption of draft opinion

38	+
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Lukas Mandl, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Andrus Ansip, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

10	-
ECR	Patryk Jaki, Cristian Terheş
ID	Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Eric Minardi, Annalisa Tardino
NI	Kostas Papadakis
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, Miguel Urbán Crespo

1	0
PPE	Nadine Morano

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

3. Amending Regulation (EU, Euratom) 2020/2093 laying down the multiannual financial framework for the years 2021 to 2027

LIBE/9/12511

2023/0201R(APP)

3.1 Adoption of draft opinion

34	+
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Jan Olbrycht, Emil Radev, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Javier Zarzalejos
Renew	Andrus Ansip, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Matjaž Nemeč, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
Verts/ALE	Damian Boeselager, Saskia Bricmont, Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Tineke Strik

8	-
ECR	Patryk Jaki, Assita Kanko, Cristian Terheş
ID	Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Eric Minardi, Annalisa Tardino
NI	Kostas Papadakis

6	0
PPE	Nadine Morano
Renew	Abir Al-Sahlani
The Left	Konstantinos Arvanitis, Clare Daly, José Gusmão, Miguel Urbán Crespo

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĒTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENŤĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Juan Fernando López Aguilar (P), Pietro Bartolo (2VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Katarina Barley, Theresa Bielowski, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patricia Chagnon, Clare Daly, Lena Düpont, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Assita Kanko, Fabienne Keller, Alice Kuhnke, Moritz Körner, Erik Marquardt, Isabel Santos, Birgit Sippel, Sara Skyttedal, Tom Vandendriessche, Elena Yoncheva, Sophia in 't Veld
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Damian Boeselager, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, José Gusmão, Tomáš Zdechovský, Sergey Lagodinsky, Isabel Wiseler-Lima, Paul Tang, Thijs Reuten, Axel Voss, Jan-Christoph Oetjen, Carina Ohlsson

209 (7)
Andrus Ansip, Maria Arena, Robert Biedroń, David Lega, Jan Olbrycht, Christian Sagartz, Mounir Satouri, Nacho Sánchez Amor, Salima Yenbou
216 (3)
Maria Arena, Mounir Satouri, Nacho Sánchez Amor, Eric Minardi
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 17.7.2023
(2) 18.7.2023

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina taç-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)						
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)						
Aikaterini Dimitrakopoulou (DG HOME), Olivier Onidi (DG HOME), Ylva Johansson (Commissioner Home Affairs), Susanne Knofel (DG JUST), Ana Gallego (DG JUST), Jan Hofmøkl (EEAS), Ana Gallego Torres (DG JUST), Giulia Liverino (EEAS), Elisa Sason (SG), Buttitta Onofrio (DG HOME); Kistruga Tatiana (DG HOME); Siegl Julian (DG HOME), Susanne Knöfel (DG UNIT)						
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istutuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ						
<table border="1"> <tr> <td>EUA</td> <td>Nina Gregori, (Executive Director)</td> </tr> <tr> <td>Council of Europe</td> <td>Dunja Mijatovi (Council of Europe Commissioner for Human Rights),</td> </tr> <tr> <td>EUAFR</td> <td>Michael O’Fmaherty</td> </tr> </table>	EUA	Nina Gregori, (Executive Director)	Council of Europe	Dunja Mijatovi (Council of Europe Commissioner for Human Rights),	EUAFR	Michael O’Fmaherty
EUA	Nina Gregori, (Executive Director)					
Council of Europe	Dunja Mijatovi (Council of Europe Commissioner for Human Rights),					
EUAFR	Michael O’Fmaherty					

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Uladzislau Belavusau (University of Amsterdam), Klaus Ritgen (German County Association), Reshad Jalali (ECRE), Steier Axel (UNAMA), John Morijn (Meijers Committee), Kees Groenendijk (Meijers committee), Rebecca Buttigieg (Ministry for Home Affairs, Security and Reforms, Malta), Benoit Berthe Siward (French campaign “rien à guérir”), Brian Keogh (School of Nursing 1 Midwifery, Dublin)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiçi/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat	
PPE	Christoph Von Ingelheim, Mateo Matijevic
S&D	Shane Murphy, Mathilda Sisatto
Renew	Christian Kroekel
Verts/ALE	Elisabet Matamala, Fabian Iorio, Lena-Brid Donner, Fanni Bihari
ECR	Elise Coolegem, Manuel Fraga
ID	Soikmets Alari, Marta Joanna Pawlik
The Left	Bethany Howard, Katharina Zimmer, Lorenz Kraemer
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidenci kantselai/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Alina Vasile, Angela Balan, Daniel Askari, Krisztina Kovacs-Malyi, Gareth Jon Goldsmith, Stefania Lucente, Céline Chateau, Marlies Desomer, Francesco Cirpini Corbucci, Daniel Askari, Angela Balan, Cornelia Marina Gusa, Stefania Lucente, Naum Tsekov, Michal Czerniawski, Andreanelli Moira, Alba Leira, Maria Toader, Lars-Erik Johan Fjellstrom</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assizstents/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Klaudia Arbetova, Cristina Coniac, Joanna Killy</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman